



EL CAJAMARQUINO

ALTERNATIVAS e.V.
Verein zur Unterstützung
der sozialen Arbeit mit
Straßenkindern in
Cajamarca/PERU

Infoblatt 3/00

Berlin, Oktober 2000

Queridos amigos,

Erstmal begrüßen wir alle neuen Mitglieder ganz herzlich in unserem Verein und entschuldigen uns für die etwas verlängerte Sommerpause – dafür haben wir jetzt alle Vordiplom!

Außerdem hat sich der Sitz des Vereins geändert. Für diejenigen, die uns mit Anregungen und konstruktiver Kritik weiterhin unterstützen wollen, hier die neue Adresse:

ALTERNATIVAS e.V.
Sonnenallee 33
12047 Berlin
Tel.: 030 – 627 348 20
e-mail: alternativas1998@hotmail.com

Von der laufenden Arbeit in Cajamarca gibt es nicht viel Neues zu berichten:
Die Kurse finden wie gehabt* mit den neuen Arbeitszeiten von Montag bis Freitag statt.

Von zwei Ereignissen der letzten Monate möchten wir Euch aber doch erzählen.
Zum einen haben die MitarbeiterInnen in Cajamarca eine „Gincana“ veranstaltet, eine Art Sportfest mit Spielen und Wettkämpfen wie zum Beispiel „el juego de los encostalados“, Sackhüpfen, oder den „concurso de los comelones“, bei dem es darum ging, wer am schnellsten Bananen essen konnte.
Zum anderen haben sie Mitte Juli einen Ausflug zu den „Ventanillas de Otuzco“ organisiert, an dem 52 Kinder des „comedors“ teilgenommen haben. Die „Ventanillas“, präinkaische Grabstätten und große Touristenattraktion, liegen etwa fünf Kilometer von Cajamarca entfernt. Man fährt mit dem Bus aus der Stadt und läuft dann etwa eine Stunde am Fluß entlang nach Otuzco. Wie uns erzählt wurde, hat dieser Ausflug sehr viel Spaß gemacht: Mit Spielen, Liedern und Plantschereien im Fluß – und auf dem Rückweg gab es ein großes Picknick auf der Wiese: „arroz verde con pollo“!

* Für die neuen Mitglieder: Mit dem nächsten Rundbrief (Dezember) schicken wir Euch einen kurzen Überblick über die Anfänge und die bisherige Arbeit im Projekt.

Vielleicht erinnert Ihr Euch an die Idee, von der wir im letzten Rundbrief berichtet haben, zusätzlich zur Arbeit im „comedor“ mit Kindern aus dem Vorstadtviertel *Samana Cruz* zu arbeiten. Seit August werden dort in der „Escuela Miguel Iglesias“ jeden Samstag für zwei Stunden Kurse angeboten. Die Direktorin und die Lehrer dieser Schule stehen dem Projekt sehr wohlwollend gegenüber und haben für die „talleres“ Räume zur Verfügung gestellt. Insgesamt sind es zur Zeit etwa siebzig Kinder, die das Angebot wahrnehmen und sich auf die fünf verschiedenen Kurse verteilen. Es war zwar bisher noch nicht möglich ein „almuerzo“ für diese Kinder zu organisieren, dafür wird nach den Kursen ein bißchen Obst verteilt.

Das sind doch eigentlich ganz schöne Nachrichten, dafür daß es hier immer kälter und dunkler wird und der Winter Einzug hält. Aber wir wollen nicht so pessimistisch sein, vielleicht gibt es ja noch einen schönen Herbst. In diesem Sinne bis Weihnachten alles Gute,

der Vorstand

Vocabulario

Queridos amigos.....	Liebe Freunde
el juego.....	das Spiel
el costal.....	der Sack
el concurso.....	der Wettkampf
el comelon	das Vielfraß
el comedor.....	der Speisesaal
las ventanillas.....	die Fensterchen
el arroz.....	der Reis
verde.....	grün
con.....	mit
el pollo.....	das Huhn
la escuela....	die Schule
los talleres.....	die Kurse
el almuerzo.....	das Mittagessen